



KĻIVLANDES APVIENOTĀS  
LATVIEŠU EV.-LUT.

# DRAUDZES ZINAS.

Nr. 8. (583.) DECEMBRIS 2020. gadā  
“CONGREGATION NEWS”



## Ceļā uz Betlēmi...

Gatavojoties Ziemsvētkiem man nemitīgi ausīs skan ievada vārdi no Kristus piedzimšanas stāsta, kā to pierakstījis Lūkas: *Tanī laikā...* Glika tulkojumā: *Un notika tanī laikā...* 2012. gada tulkojumā: *Tajās dienās...* Svētdienas skolas laikā iemācījos no galvas Kristus piedzimšanas stāstu Lūkas evaņģēlija 1965. gada variantā, un tādēļ tas man tuvāks - *Tanī laikā...*

Kāds bija tas laiks? Skaidrs, ka atšķirīgs no mūsu laikmeta. Tam bija savas grūtības un skatījums, kas mums svešs un neizprotams. Līdzīgi būs nākamām paaudzēm, dzirdot mūsu stāstus par šo laiku, kad viss uz laika apstājās dēļ briesmīgā vīrusa. Iedomājos mūsu stāsta variantus:

*Bērni, tanī laikā mēs nevarējām pulcēties savos dievnamos. Nebijām kopā ne Kristus augšāmcelšanos svētkos, ne Vasarsvētkos, nedz Kristus piedzimšanas svētkos! Tanī laikā...*

Bībeles aprakstītais laiks mums vēsta par neiedomājamu notikumu: Dievs ienāk mūsu laikā un telpā. Dievs ienāk mūsu sašaurinātā ikdienā. Dievs ienāk, Tavās un manās mājās un mūsu sirdīs. Iemiesošanas brīnuma. Dievs ar mums! Ne laiki, ne telpas, ne vīrusi, nedz kādi citi apstākļi spēj šo brīnumu apstādināt vai iznīcināt.

*Tanī laikā gani, saņēmuši eņģeļa vēsti, nodomāja: Ejma nu uz Betlēmi raudzīt, kas noticis. Dievs arī mūs aicina - laikā kad piedzīvojam visdažādākās ilgas: pēc kopības, Dieva tuvības, miera pasaulei, kā arī no jauna sadzirdēt eņģeļu vēsti, ka Dievam uz mums labs prāts – Dievs mūs aicina, līdz ar ganiem, doties uz Betlēmi, lai arī mēs piedzīvotu tā Kunga spožumu, mieru, prieku, un drošību Kristū. Dosimies uz Betlēmi, raudzīt, ko Dievs šajā vakarā mums dāvina.*



*Ceļā uz Betlēmi  
piestāsimies pie ganiem, lai arī mēs  
 piedzīvotu izbrīnu par Dieva godību.*

*Ceļā uz Betlēmi  
slavēsim Dievu kopā ar debespulkiem.*

*Ceļā uz Betlēmi  
gaidīsim ar Jāzepu, uzticoties Dieva  
apsolījumiem.*

*Ceļā uz Betlēmi  
klusēsim ar Mariju, auklējot Dieva  
mīlestību.*

*Ceļā uz Betlēmi  
neejam vieni. Garā ejam plecu pie pleca;  
ejam tie, kas šai saulē, kā arī tie, kas jau  
 piedzīvo Dieva valstības pilnību.*

*Dosimies uz Betlēmi  
lai no jauna piedzīvotu prieka vēsti, ka  
mums šodien Pestītājs dzimis, kas ir Kristus  
tas Kungs.*

Lai Dievs palīdz mums sadzirdēt un uzņemt Dieva mīlestības vēsti – šajā laikā - zinot, ka Dievs ir mūsu ceļa rādītājs, un Kristus, mūsu Pestītājs, ir ar mums. Droši pacelsim savas balsis slavas dziesmās!

Dieva svētību, Tev un Tavai ģimenei vēl, Sarma Eglīte, mācītāja

# T U R P M Ā K I E D I E V K A L P O J U M I

*Kā agrāk skaidrots, kamēr COVID līmenis Cuyahoga novadā ir sarkanajā vai lillā pakāpē, dievkalpojumi dievnamā NENOTIKS. Situācijai mainoties, izziņosim to draudzei nekavējoties.*

*Pārdomas svētdienām mācītāja ievieto draudzes mājas lapā:*

*<https://www.klivdraudze.org/dzive-ticiba/uzrunas/>*

*Kristus piedzīmšanas svētkvakaram Latvijas Evaņģēliski luteriskā Baznīca pasaulē gatavo video dievkalpojumu visām mūsu draudzēm. Saiti jums piesūtīsim ar epasta pašdzību.*

## D R A U D Z E S D Z Ī V E

Sveicam mūsu draudzes vecāko locekli

### **MAKSI GRĪNU**

Kārļa un Mildas Grīns dēlu

### **100 GADU JUBILEJĀ**

Dzimis 1920. gada 2. decembrī ūles pagastā Latvijā

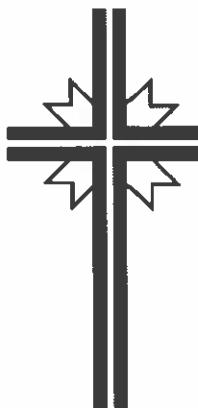
*"Teici to Kungu! Pār Tevi Viņš svētību bēris*

*Mīlīgi Viņš savu sirdi Tev vaļā ir vēris.*

*Slavēt to būs, Ka Viņš tik brīnišķi mūs*

*Mīligām rokām ir tveris."*

### **Miruši mūsu draudzes loceki:**



#### **GUNĀRS KLIPSONS**

dzimis 1928. gada 27. janvārī Rīgā, Latvija

mīris 2020. gada 21. novembrī Wickliffe, Ohio

Funerālijas veiktas 2020. gada 23. novembrī

Dostal bēru namā

Piemīnas brīdis - pēc COVID pierimšanas

#### **META MATVEJS**

dzimus Jundžis

Dzimusi 1926. gada 13. martā Sinolē, Latvija

Mirusi 2020. gada 6. decembrī Chardon, Ohio

Guldīta Knollwood kapsētā

2020. g. 10. decembrī

*"Pacel mūs mirdzumā svētā*

*Tur, kur mūžībā valdi Tu pats*

*Debess gaišā rožpilnā sētā*

*Augšāmcelšanos saredz lai skats."*

### **Līdzjūtības:**

mūsu draudzes lielajai Hāzneru ģimenei. Lūdzam, lai Dieva miers un mīlestība apņem visus **Lou Celesky** (Baibas dzim. Hāzners vīra) sērotājus. Lou Celesky, 70 gadu vecumā mīris š.g. gada 19. novembrī.

\*\*\*

mūsu draudzes locekle **Ritai Sinkai**, pavadot savu māti **Agnesi Sinku**, dzimus Veiskats mūžībā.

Agnese Sinka mira š.g. 3. decembrī.

\*\*\*

Mūsu bijušā locekle **Astrīda Jansone** (dzimus Riekstiņa), kura dzima 1930. g. 19. martā un mirusi Rīgā š.g. gada 7. decembrī. Izsakam dziļu līdzjūtību visām māsām un viņu ģimenēm, ieslēdzot tos savās lūgšanās.

# Mācītājas ziņojumi

## Mani var sazvanīt...

Pie mājas telefona 440-471-4795 ir pieslēgts atbildētājs. Ja nepieciešams mani kontaktēt nekavējoties, un, ja mājās neesmu, zvani uz mobilo 440-476-6445. Citās reizēs, drošības labad ziņu ierunā mājas atbildētājā. (Mobilo retāk pārbaudu.) Epasts: seglite@icloud.com.

Ja ir vēlēšanās pēc mana apmeklējuma, lūdzu man to darīt zināmu. Vilktu masku, kā arī ievērotu ieteiktos attālumus.

**KRISTUS PIEDZIMŠANAS SVĒTVAKARA** dievkalpojumu mūsu Latvijas Evaņģēliski luteriskā Baznīca pasaule piedāvās visām draudzēm video formātā. Tās gatavošanā piedalās gan no tuvienes, gan arī no tālienes. Piedalās arī dziedātāji no mūsu draudzes. Tiešo pieejas informāciju izziņošu ar epastu.

## Draudzes mājas lapa

Pārmaiņas mūsu darbībā ievietosim mājas lapā un Facebook. Centīsimies apzināt tos locekļus, kas nelieto internetu.  
[www.klivdraudze.org](http://www.klivdraudze.org)

## Meklēju palīgus!

Vadu projektu digitalizēt mūsu Baznīcas izdevumu *Cela biedrs*. Nepieciešams izveidot satura rādītāju. Izveidoju formu EXCEL datora programmā. Ja esi ar mieru ievadīt informāciju šajā programmā, lūdzu piesakies – tuvāk paskaidrošu kas darāms.

## Zvannieki

Paldies katram ziedotājam. Gan par naudas ziedojušiem, gan arī par ziedoto apģērbu. Zvannieku saime jums vēl gaišus Kristus piedzimšanas svētkus!

## Pārdomu brīži

Tos turpināsim jaunajā gadā – ar ZOOM starpniecību.

Tā kā šogad atkrit iespējas pulcēties Ziemsvētku eglītes pasākumos, piedāvāju iespēju tādu piedzīvot virtuālajā pasaule. Tiksimies caur ZOOM svētdien 27. decembrī pulksten 5 os vakarā. Ja vēlies, esi gatavs dalīties ar kādu svētku dzejoli vai atmiņu. Saikni uz Zoom izsūtīšu tās svētdienas rītā, kopā ar kārtējo svētbriди. Ceru, tur satikt arī Tevi!

## Dievkalpojumi

Tā trūkst iespēju būt ar jums kopā. Apnīk runāt uz fotoaparātu, gatavojet svētdienas pārdomas – gribas kopā teikt un slavēt Dievu, kopā lūgt – kopā padzert kafiju... Nekas neatliek kā paciesties. Prieks, ka potes drīz būs pieejamas. Tā vēsts spīd kā gaisma tumsībā, liecinot, ka tuvojas tas laiks kad atkal varēsim pulcēties savā dievnamā.

## Baznīcas gadagrāmata

2021. gada gadagrāmata ir pieejama – vari pieteikties pēc tās, un nogādāsim Tev personīgi, vai pa pastu.

Šī grāmata izdota Klīvlandē, jo tās maketētāja bija mūsu Laura Briedis-Tomko (tas ir, viņa nesa atbildību par “layout”, “design” un grāmatas salikšanu.) Laurai pienākas nevien liels paldies par ieguldīto laiku, bet arī par to, ka viņa šo darbu veic kā mīlestības dāvana mūsu Baznīcai. Paldies Laura! Vēl pie tam, māksla, kas izmantota vākam ir Ritas Grendzes darinājums. Paldies Ritai! Klīvlande godam pārstāvēta.

***Vēlu katram lasītājam Dieva svētītus Kristus piedzimšanas svētkus un 2021. gadu! Dievs lai ir ar jums līdz atkal tiksimies!***



Jo mums ir piedzimis bērns, mums ir dots dēls, valdība guļ uz  
Viņa kamiešiem. Viņa vārds ir: "Brīnišķais padoma devējs,  
Varenais Dievs, Mūžīgais tēvs un Miera lielskungs.  
Jesajas gr. 9:5.

AR KOPĒJO APSVEIKUMU  
GAIŠUS KRISTUS DZIMŠANAS SVĒTKUS  
UN  
DIEVA SVĒTĪTU 2021. GADU NOVĒL:

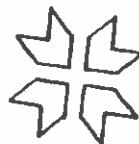
**Zane Āboliņš**

Egīls & Baiba Apelis  
Ēriks & Mallory Apelis  
Markus & Ērika, Kārlis,  
Pēteris, Lilija Apelis &  
Māra Flynn  
Zenta, Vilma Apinis  
Ruta & Edvīns  
Auzenbergs  
Maruta Barbins  
Ilze & Kārlis Čečeris  
Andris Celcherts  
Elizabeth Ciemīņš &  
Gunārs Rusmanis  
Bill & Anda Cook  
Anna & Sarma Eglītes  
Bonnija Fogels  
Sarmīte Grava  
Jānis Ilze Hāzners  
Maruta, Linda Hāzners

Ingrīda Ieviņš  
Māra Kaugura  
Uldis Kronītis  
Laimonis & Rute  
Krūmiņš  
Dzintra Kukainis  
Nora Lagzdīņa-Hurley  
Ojārs Mantenieks  
Harijs & Sondra  
Martinaitis  
Viktors & Brigita  
Millers  
Pēteris Noviks  
Vita Reineks  
Gunārs & Astrīda  
Raņķis  
Ilze & Jānis Resnis  
Zigurds & Astrīda  
Rīders  
Ināra Ristl  
Liesma Rops  
Strautnieku ģimene

Rasma Sockis  
Šulcu ģimene  
Eduards & Tricia  
Tērauds  
Oskars & Zaiga  
Tērauds  
Laura Briedis-Tomko  
Āgata Čečerīte  
Andris Ūdris  
Irene Misa-Ūdris  
Ināra Zariņš  
Ēriks Zariņš  
Baiba & Pēteris  
Zariņi

Jānis Zaķis  
Uldis & Irma Zaķis  
Līga Zemesarājs  
Valda Zemesarājs  
Arnis & Baiba  
Zvejnieks  
Laimdota Zvejnieks



## Adventa laika cerībā gaidot Ziemsvētkus



Adventa laiks ir gaidīšanas

laiks, kam parastā iezīme ir cerība. Jo grūtāki un jucekļīgāki, tumšāki laiki, jo spēcīgāka cerība, ka patiesi Dieva apsolījumi vēl spēkā. Tā Bībele definē cerību. Tā ir pārliecība, ka Dievs izpildīs savus apsolījumus. Reiz Dievs bija solījis: "Tavā priekšā ir droša nākotne, un tava gaidīšana tevi nevils." (Sak. 23:18) Pirmajā Ziemsvētku brīnumā Vārds tapa miesa un Dieva solījumi piepildījās. Piedzima Jēzus Kristus, kurā bija dzīvība, un dzīvība bija pasaules gaismal!" (Jη 1:4)

Bija klusa nakts, gandrīz kā apburtā skaistumā. Dievs likās tik tuvu. Nekas 9. februārī neliecināja, cik drīz vīrusss ielaužīsies pasaulei un to pārvērtīs. Ieejot Adventa laikā, ap mums pandēmija, konflikti, krīzes un asākas cilvēku domstarpības vairo tumsu, maz dāvā cerību. Kristus to atjauno, mums atgādinot: "Es esmu pasaules gaisma. Kas seko man, tas nestāgās tumsā, bet tam būs dzīvības gaisma." (Jη 8:12) Un aug cerība pasaulei, kad dodamies no tumsa Viņa gaismā!

Gadu simteņiem ilgi šī gaisma atspīdējusi ticīgo sirdis un dvēselēs, pat ja nācies gaidīt, izturēt pārbaudījumus, pārvarēt ciešanas. Šogad mācītājam Paulim Urdzem būtu bijusi 100 gadu dzimšanas diena. Vācu bēgju nometnē, 1948. gadā, kad latvieši dzīvoja lielā nedrošībā un neziņā par savu nākotni, vēl būdams teoloģijas students, izdevumā „Dzirkstele”, viņš bēgus iedrošināja jo sevišķi šādā laikā neaizmirst, ka:

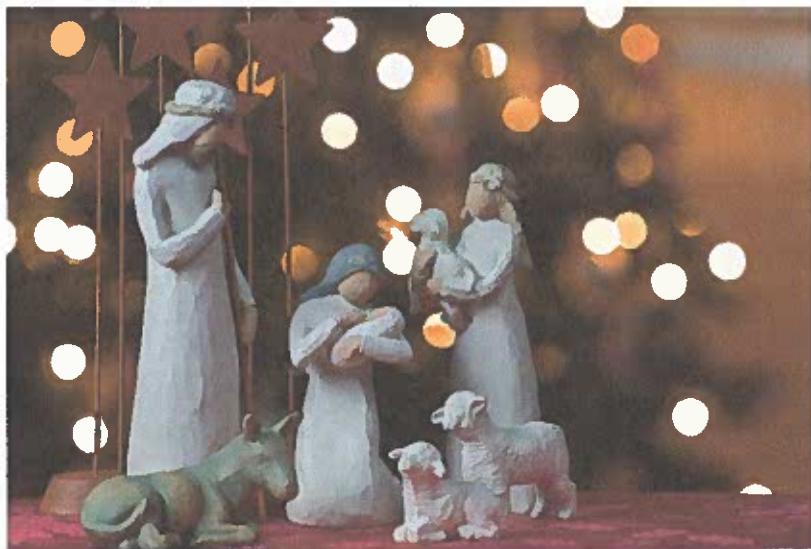
"Kristīgajai draudzei jāparāda pasaulei, kas ir patiesa kopība, ka mīlestība nav tikai tukšs vārds. Mēs tagad redzam, cik joti mums tomēr šīs mīlestības trūkst. Lūgsim, lai Dievs sūta savu Garu, lai dod mums patiesu draudzi, lai dod kopību, lai dara mūs par Kristus mācekļiem, kuru pazīšanās zīme ir mīlestība. Virs zemes nav pilnības, šeit viss ir tikai pa pusei. Bet mums ir droša cerība, ka tas Kungs mūs ved pilnībai pretī..."

Šajā Adventā daudziem varētu likties, ka viss ir tikai pa pusei. Neskaitāmiem cilvēkiem augušas rūpes par pasaules, savu un bērnu fizisko, garīgo un finansiālo veselību. Aug bailes par to, kāds būs 2021. gads. Turēsimies drošā cerībā, nemonaldīsimies tumšo domu mežā, atcerēsimies, ka mēs piederam Tam, Kurā "mājo visa Dieva pilnība miesā, un jums ir dota pilnība viņā, kas ir galva ikvienai valdišanai un varai"! (Kol.2:9) Ne pa pusei mums ir dota pilnība Viņā! Ja ne dievnamos, tad virtuālajā pasaulei, dalīsimies lūgšanās un dzīļā pateicībā Dievam, ka Viņš tik pilnīgi piepildījis savus apsolījumus!

Pateicos Dievam par Viņa žēlastību un mūsu Baznīcu pasaulei! Pateicos Prezidijam, Virsvaldei, katrai draudzei, ka tik uzticīgi, atjautīgi un svētīgi kalpojat! Lai Dievs turpina dziedināt šo pasauli un svētī mūsu darbu! Tuvojoties Ziemsvētkiem – kā Latvijā, tā pasaule – lai jūsu sirdis klūtu gaišākas un cerībā atjaunotas! Novēlu Dieva mīlestības un Kristus gaismas bagātus Viņa dzimšanas svētkus!

Jūsu

+ Lauma Zušēvica



*Un kad šis bērns nāca pasaulei, auga Dieva gudrībā un sāka sludināt Savu vēsti, Viņš teica: "mīlēt viens otru tāpat, kā ES esmu jūs mīlējis." ([Jn.ev.15:12](#)).*

Laikā, kad cilvēce ir neziņā un apmulsumā, visā pasaule skan senā, bet mūžam jaunā un vienmēr dzīvā Ziemassvētku vēsts: **"Redzi, es jums pasludinu lielu prieku, kas visiem ļaudīm notiks, jo jums šodien Pestūtājs dzimis."** Šie ir svētki, kad Debesu Tēva mīlestība parādās uz zemes, lai mūs celtu pretī dievišķai godībai. Ziemassvētkos Dievs dāvina cerību, neiedomājamu brīnumu Jēzū Kristū. Viņš nāk kā mūsu Glābējs, aicinot cilvēci piedzīvot Viņa Debešķīgo žēlastību.

Jēzus Kristus kā Dievišķais Bērns reiz piedzima Betlēmē. Bet Viņš turpina piedzimst arvien no jauna. Viņš dzimst cilvēku sirdīs - visur, kur cilvēki no sirds meklē grēku piedošanu, pestīšanu un dvēseles mieru. Viņš dzimst mūsu ikdienā, mūsu rūpēs, mūsu nemierā, mūsu sāpēs, kad redzam mūsu mīlos slimnīcās vai aiz logiem kādā veco ļaužu mītnē un neesam spējīgi no viņiem atvadīties. Viņš dzimst mūsu ticībā, cerībā un mīlestībā.

Sūtu Ziemsvētku sveicienus mūsu LELBA draudzēm, mācītājaiem/ām, draudžu locekļiem, baznīcas darbiniekiem un lūdzējiem. Visiem, kas gaida mūsu Kunga atnākšanu, es un mana ģimene vēlam svētītus un cerību pilnus Kristus dzimšanas svētkus un Dieva svētību jaunajā 2021 gadā.

*Prāv. Gunārs Lazdiņš, LELBA priekšnieks*

# Brīnuma tapšanu atceroties

*Klusa nakts, svēta nakts!  
Visi dus, nomodā  
Vēl ir Jāzeps un Marija  
Kūlī Dāvida pilsētā,  
Jēzus siltē dus.*

*Klusa nakts, svēta nakts!  
Ganiem Dievs novēl pats  
Dzirdēt eņģelus slavējam,  
Tuvu, tālu skandinām:  
Kristus, glābējs, ir klāt!*

*Klusa nakts, svēta nakts!  
Dieva Dēls, Tava acs  
Mīrdz mums dievišķā mīlesībā;  
Gods Tev! Dvēsele pestīta,  
Jo Tu dzīmis par mums.*

19. gadsimta sākumā Eiropā bija beigušies Francijas imperatora Napoleona I kaŗi. Līdz dažādu mūsu kontinenta nāciju dumpjiem vēl jāgaida trīsdesmit gadu. Bet tagad Eiropā bija miers...

1818. gada decembris. Līdz Ziemsvētkiem atlikušas dažas dienas. Nelielā Austrijas ciemā – Oberndorfā pie Zalcburgas, draudzes mācītājs Jozefs Mors (Joseph Mohr, 1792 – 1848) vēlā vakara stundā cauri sniegsputenim devās pie kādas sasirgušas sievietes. Kad pēc vairākām stundām viņš pa šo pašu ceļu gāja mājup, putenis bija norimis.

Balts sniegs klāja zemi, debesīs spozi mirdzēja zvaigznes, nakts klusums bija līdzīgs burvbai... Mācītāja domās radās kaut kas dzejolim līdzīgs: klusa nakts, svēta nakts, visi dus.

Mājās pākāpeniski uz papīra radās viss dzejolis. Netālu dzīvoja mācītāja draugs – skolotājs un

*Stille Nacht, heilige Nacht!  
Alles schläft, einsam wacht  
nur das traube hochheilige Paar.  
Holder Knabe im lockigen Haar,  
schläft in himmlischer Ruh.*

*Stille Nacht, heilige Nacht!  
Hirten erst kund gemacht.  
Durch der Engel Halleluja  
tönt es laut von fern und nah:  
Christ der Retter ist da!*

*Stille Nacht, heilige Nacht!  
Gottes Sohn, o wie lacht  
Lieb aus deinem göttlichen Mund,  
da uns schlägt die rettende Stund.  
Christ in deiner Geburt.*

baznīcas ērģelnieks Francis Ksavers Grubers (Franz Xaver Gruber, 1787 – 1863). Nākamā rītā Mors ieradās pie viņa un ierosināja dzejolim sacerēt mūziku. Tas notika īstajā brīdī, jo baznīcas ērģeles bija sabojājušās, bet meistars no Zalcburgas varēja ierasties tikai pēc svētkiem.

Mors un Grubers nolēma iepazīstināt draudzi ar jauno dziesmu dievkalpojuma laikā. Baznīcas korim bija laiks tikai dažiem mēģinājumiem. Un tad arī kalendārs rādīja 1818. gada Ziemassvētku vakaru.

Draudze zināja, ka dievkalpojums notiks bez ērģeļu pavadījuma. Grubers visām dziesmām pavadījumu spēlēja uz vijoles. Un tad cilvēki izdzirdēja jauno melodiju. Katru dziesmas pantu vispirms Mors nodziedēja solo, pēc tam to izpildīja baznīcas koris. Šoreiz notika dievkalpojunam pilnīgi neparedzēts gadījums: draudze lūdza atkārtot jauno dziesmu vēl divas reizes.

Pēc svētkiem ieradās ērģeļu meistars un aizveda jaunās dziesmas vārdus un notis uz Zalcburgu. Brīnišķīgā dziesma pēc neilga laika bija pazīstama arī galvaspilsētā Vīnē. Austrijas imperators pavēlēja to turpmāk dziedāt katros Ziemsvētkos visā valstī.

Tā sākās Ziemsvētku himnas «Klusa nakts, svēta nakts» – triumfa gaita pāri pasaulei. Abiem vienas diennakts gēnijiem – Moram un Grüberam viņu dzimtajā ciemā uzcēla pieminekli. Taču īstais piemīnas apliecinājums ir katru gadu no jauna atskānotā dziesma.

Nezinu, cik simtu valodūs tā ir tulkoja. Latviešu valodā to pirmo reizi pārtulkoja Kārlis Jūlijs Veitrihs (Carl Julius Weyrich 1810–1863) un publicēja 1859. gadā izdevuma

«Dziesmu vaiņags» pirmajā burtnīcā. Kopš 1847. gada līdz mūža beigām Veitrihs bija mācītājs Dignājas un Viesīles draudzēs.

Latviešu oficiālajā baznīcas dziesmu grāmatā «Klausa nakts, svēta nakts» pirmo reizi ievietota 1902. gadā «Kurzemes dziesmu grāmatā».

Tekstu vēlāk nedaudz koriģēja, jo pirmais tulkojums bija ļoti grūti izdziedams.

Piezīmēsim, ka vairākiem kristīgās ticības novirzieniem ir nedaudz atšķirīgi dziesmas vārdi. Taču galvenais ir saglabāts – brīnišķīgā melodija un Dieva iedvesmotais aicinājums uz cilvēcīgu saskaņu un pārdomām kļusumā. Domāju, ka tas ir aktuāli arī šodien.

Gunārs Rotands Grīns  
*«Latvietis Latvijā» Nr. 25*



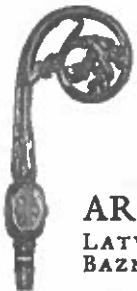
*Svētīgus Kristus dzimšanas svētkus.*

*Kristus bērnu saņemam,  
Dziesmās viņu slavējam.  
Savas sirdis atvejam  
Mazam Kristus bērniņam.*

*Prieks ir nācis pasaulē,  
Prieks ir katrā dveslē.  
Pāri visam zvaigzne mīrdz,  
Mīlestībai pieder sirds.*

*Dieva Dēlam izredzēts  
Ziemas svētku spožums svēts.  
Staro bērna sirsniņā  
Debess gaisma dievišķā.*

*Jānis Vanags.*



## ARCHIBĪSKAPE

LATVIJAS EVANGĒLISKI LUTERISKĀ  
BAZNĪCA ĀRPŪS LATVIJAS

ADRESE 5438 Wild Rose Circle  
Greendale, WI 53129 USA  
TĀLRUNIS 414-421-3934  
EPASTS pastorlauma@gmail.com  
www.lelbal.org

2020. gada 9. decembrī

Mīļās Klīvlandes Apvienotās draudzes Joti cienītai priekšnieci Zentai Apīnei,  
uzticīgai draudzes vadībai, mīļiem draudzes locekļiem!

Daudz esmu domājusi par to svētīgo darbu, ko Jūs visi kopā esat veikuši šajā tik sarežģītā, izaicinājumu bagātā laikā. Pandēmījs spiedis visiem atrast jaunus veidus kā kalpot, kā būt arvien atjautīgākiem Kristus darba darītājiem! Daudzos gadījumos, patiesi, nav bijis ritenis, ko otrreiz radīt – jo tādu nav, kas atbilstu jaunām prasībām. Rakstu Jums, lai pateiktos par to, cik esat dalījušies mūsu Latvijas Evaņģēliski luteriskās Baznīcas pasaulē (LELBP) darbā caur Jūsu mācītājas prāvestes Sarmas Eglītes kalpošanu.

Viņa veltījusi neskaitāmas stundas, lai LELBP Virsvaldes darbs tiktu veikts gatavojot kopējus virtuālus dievkalpojumus, kas prasa Joti daudz kontaktēties ar citiem. Vēl tagad viņas vadībā ~~op~~ kopējs Ziemsvētku dievkalpojums visai LELBP! Viņa kopā ar citiem arī piestrādājusi pie Latvijas Uzņēmuma Reģistra pieprasītām pārmaiņām mūsu darbības noteikumos. Tas ir itin atbildīgs darbs un par to viņai, paldies. Pēdējās nedēļās - veicot Baznīcas Gadagrāmatu (BGG) izsūtīšanas darbus! Šis darbs pēkšni, negaidīti viņai bija jāveic, lai laicīgi visiem pienāktu BGG. Gribēju, lai Jūs zinātu, cik pateicīgi esam arī Jums, jo atbalstot savu mācītāju, kopā esat palīdzējuši veikt kopbažnīcas darbu!

LELBP Virsvaldes un savā vārdā arī pateicos Jūsu draudzes locekli Laurai Tomko! Viņa milzīgi piestrādāja, lai tik profesionāli sagatavotu 2021. Baznīcas Gadagrāmatu. Par to, ticu, Jūs visi itin drīz varēsiet priecāties! Paldies, viņai arī par to, ka viņa ziedoja savu darbu! Kā viņa bija liecinājusi, tā viņas pateicības dāvana Baznīcai! Pie viena jāpiemin Jūsu draudzes locekli Andri Celchertu, kas tik vienreizēji labi veic LELBA kasiera pienākumus!

Turpināsim cits citu stiprināt, kalpot kā mēs katrs vislabāk spējam, lai kopā tiktu veikts Tā Kunga darbs! Šis gaišais Adventa laiks lai atspēko jebkādas tumšas domas, bailes, nemieru. Kā katru gad' no jauna, Kristus lai ienāk Jūsu sirdīs, mājās, un dara gaišas, ticības un mīlestības svētītas Jūsu dzīves!

Patiessā cieņā un Kristus mīlestībā,

Archibīskape Lauma Zušēvica



## Klīvlandes Latviešu Skolas Pārskats

8. decembris

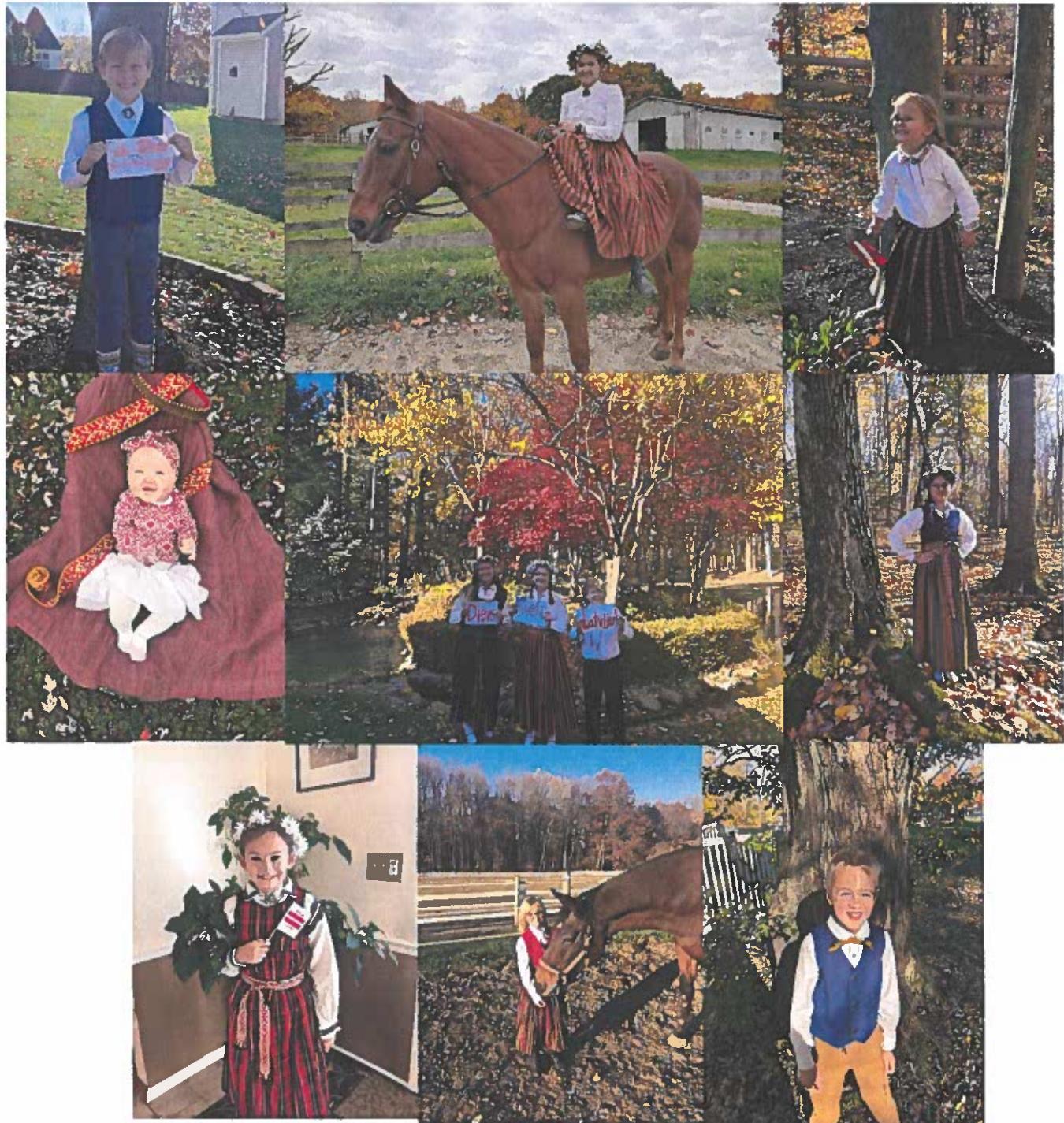
Klīvlandes latviešu draudzes skolas bērni jau skolas lietas šo semestri ir nolikuši malā. 6. decembrī notika šī semestra pēdējā mācību stunda un jau tagad bērni nevar sagaidīt Ziemassvētkus un nākamo mācību gadu, kuŗu mēs arī pavadīsim virtuāli. Tagad jau varam atskatīties uz šo mācību gadu un jauniegūto pieredzi no malas.

Novembrī skolas saime kopīgi atzīmēja Latvijas 102 gada dienu. 18. novembra svinības skolā šogad noritēja neierastāk, jo nebijām visi kopā klātienē. Gandrīz katru gadu bērni ir piedalījušies ar dziesmām vai dejām 18. novembra svinībās. Šogad Covid-19 vīrus neatļāva viens otram būt blakus, tāpēc katrs svinējām Latvijas dzimšanas dienu no savām mājām. Lai arī nebija ierastā svētku akta un karoga ienešana, ik katrs bērns spēja piedzīvot svētku sajūtu. 18. novembra rītā izveidojām paši savu svinīgo aktu, kur bērniem izstāstījām 18. novembra būtību, ciik svarīgi mums visiem ir šī diena, un ko tā nozīmē visai latviešu tautai gan Latvijā gan pasaulē. Kopā visi svinīgi nodziedājām "Dievs, svētī Latviju". Noskatījamies arī īsfilmu par Latvijas karoga vēsturi kā tas radās, kāpēc tas ir sarkanbaltsarkans un cik svarīgi ir to godāt un cienīt. Uzzinājām arī, ka Latvijas karogs atradās ASV departamentā visu okupācijas laiku, tādejādi dēmostrējot, ka ASV neatzīst Latvijas iekļaušanu PSRS. Kad Latvija atguva neatkarību, ASV tieši šo karogu uzdāvināja Latvijas parlamentam. Bērni cītīgi uzzīmēja Latvijai apsveikumus un sapucējās tautastērpos un atsūtīja mums bildes. No šīm bildēm mēs varējām uztasīt īsu video. Skatoties to, katra bērna acīs iemirdzējās vēl spožāka apziņa, viņu piederība latvietībai.

Skolas mācību gads jau ir noslēdzies, bet gada gaidītākā diena – Ziemassvētku eglīte vēl mums visiem ir priekšā. Ziemassvētku vecītis ir redzējis cik cītīgi visi bērni ir mācījušies un viņus nav aizmirsis. Baumas klīst, ka pats Ziemassvētku vecītis atnāks uz namu un atstās visas bērnu dāvanas pie nama, lai skolas pārzines tās var izdalīt bērniem. Arī Ziemassvētku eglīti mēs svinēsim katrs no savām mājām. Katrs bērns saņems piparkūku mājiņu un kopā skatīsimies, iepriekšējo gadu Ziemassvētku eglīšu uzvedumus, klausīsimies "Ziemassvētku stāstu" un kopā dziedāsim Ziemassvētku dziesmas. Šogad bērni cītīgi iemācījās dziesmu "Pasaule mazākais rūķītis" un izspēlēs šo dziesmu bildēs. Nevaram sagaidīt Ziemassvētku eglīti un nākamo mācību gadu!

-Zanda Zilaote un Karīna Foltzer  
Klīvlandes Latviešu Draudzes Skolas pārzines





Dažas bildes no mūsu bērniem:

Pirmā rindā: Owen Hornak, River Livengood, un Lilija Apelis

Otrā rindā: Indra Koch, Sabīna Strautniece, Kaisa Strautniece, Markus Strautnieks un Juliana Leikala

Trešā rindā: Alyssa Wolf, Valerie Grava un Franz Bauer



Daugavas Vanagi un Vanadzes sveic savu biedri – jubilāri, kurā 2020. g. decembra mēnesī svin apaļo mūža gadu skaita jubileju. Sveicam **Astrīdu Raņķi** un vēlam viņai Dieva svētību un raženību turpmākās gaitās!

Klīvlandes DV apvienība un Draudzes Dāmu komiteja pateicās visiem, kuŗi kuplā skaitā atbalstīja mūsu kopējo "Curbside Pick-up" Tirdziņu!

Kaut pandēmija ir iespaidojusi mūsu sabiedrības darbību, tomēr turpinām mūsu atbalstu legionāru aprūpei, Latvijas daudz bērnu ģimenēm, Okupācijas Muzejam, jaunatnes pasākumiem un izglītības stipendijām. Kopīgi kā Klīvlandes Daugavas Vanagu Apvienības biedri, labvēļi un draugi, ziedosim šī gada Ziemassvētku akcijai palīdzēt Daugavas Vanagiem turpināt labdarības darbu.

**28. decembrī**, Daugavas Vanagu organizācija svin savu 75 gadu dibināšanas atceri. Kaut gan iecerētie svētku sarīkojumi nenotiks, DV ASV valde kārto virtuālu atceri. Pēc apsveikumiem sekos koncerts, kurā piedalīsies vairākas apvienības. Tuvāka informācija sekos.

2020. g. septembrī tika rīkotas DV priekšnieka un Vanadžu priekšnieces vēlēšanas. Pašreizējais DV priekšnieks Gunārs Spodris un Vanadžu priekšniece Klāra Mētra nekandidēja šiem amatiem. Par jauno DV priekšnieku, DV biedri pasaulē ievēlēja **Aivaru Sinku**, un par Vanadžu priekšneci, Vanadzes ievēlēja **Ināru Šīko** no Austrālijas. Novēlēsim viņiem drosmi un labas sekmes!

Apsveicam ASV latviešu sabiedrisko darbinieku – Pasaules Brīvo latviešu apvienības Kultūras fonda atzinību saņēmēju! GODA BALVA piešķirta Arturam Tālivaldim Rubenim (ASV) par izcilu ilggadēju darbu teātṛa mākslā. Šī balva tika piešķirta pēc nāves, tā nosūtīta A. Rubeņa dēlam.

Apsveicam Andu Cook, kurai šogad tika pasniegts ALA Atzinības Raksts! Izsakām paldies par lielo, ievērojamo darbu, ko esi veikusi latviešu sabiedrības labā!

Apsveicam jaunos mūža biedrus **Lūkas Foltzer, Indru Koch un Sandru Hāzneri Koch!**

*Ziemassvētku miers lai katrā namā,  
Laimi, veselību Jaunais gads lai nes!*

*vēl*

*Klīvlandes Daugavas Vanagu saime*

## 18. NOVEMBRA PĀRDOMAS KLĪVLANDĒ

*Brīvība ir vislielākā vērtība, jo par to esam spējuši un bijuši gatavi maksāt visaugstāko cenu,  
kultūras ministrs Nauris Puntulis (VL-TB/LNNK).*

Ikkatram 18. novembrim ir bijusi sava noskaņa. Pārvietoto nometņu laikā nedrīkstējām šo dienu atzīmēt ar kaut ko priecīgu. Tāpat arī agrīnos gados Amerikā 18. novembrim piemita sēriga noskaņa. Pēc brīvības atkal atgūšanas, redzot Latvijas karogu brīvi plīvojot Latvijā, vai arī karoga ienešanu baznīcā, jūtas izpaudās asaru straumē. Kaut gan tas būtu jāatceras ik dienu, 18. novembris mūsu sirdīs nes pateicību un atgādinājumu par vērtību, kas ir būt latvietim.

Esmu pateicīga Klīvlandes latviešu skoliņas pārzinēm, Karīnai Foltzerei un Zandai Zilaotei par virtuālu 18. novembra svinēšanu ar skolniekiem. Jaunā paaudze, mācoties Latvijas vēsturi, karoga un ģerboņa nozīmi, izaugs vērtējot piederību mūsu tautai.

18. novembrī mūsu ģimene noskatījās filmu, *Dvēseļu putenis*. Arī cilvēki ar valodas neprasmi to augstu novērtēja. Filma sniedza kaut cik izpratni par latviešu sadarbību ar abām vaļu pusēm, kā Krieviju, tā arī Vāciju. Tā ir tēma, kas ir grūti izskaidrojama nelatviešiem.

18. novembrī Amerikas latviešu apvienība izsniedz Atzinības rakstus. Pazemībā un dzījā pateicībā šo rakstu šogad saņēmu es. Jūtos Joti pagodināta, jo ar laipniem vārdiem uz ZOOM bija 'ieradušies' mācītāja Sarma Egīte, mācītājs, Pauls Barbins, TILTS priekšniece, Dace Aperāne, Daugavas Vanadžu priekšniece, Ilze Hāznere, un Klīvlandes latviešu kultūras dārzu priekšniece, Ilze Resne. Sirrsnīgs paldies jums visiem.

Anda Sūna Cook



# KLĪVLANDES LATVIEŠU PENSIONĀRU APVIENĪBA

## VAKAR, ŠODIEN UN RĪT

Klīvlandes Latviešu Pensionāru Saime nodod pēdejos šīs zemes sveicienus mūsu biedrim Gunāram Klipsonam, kuŗu Dievs aizsauca uz debess valstību šī gada novembrī. Arī izsakam dziļāko līdzjūtību Gunāra ģimenei, ratiem, un draugiem. Ilgus gadus Gunārs centīgi apmeklēja mūsu sanāksmes, un strādāja valdē palīdzēja sagatavot labi piemērotas programmas. Paldies Gunāram.

Cita nekā jauna man nav, ko varu Jums pastāstīt. Covid-19 situācija nav labāka, bet tieši otrāda, sliktāka. Runā, ka šprices pret Covid-19 jau sāks dot šogad, bet neviens nevar pateikt, kad būs pensionāru reize kādu šprici saņemt. Jūsu zināšanai, pielieku decembra, un janvāra jubilāru vārdus. Ja redziet kādu pazīstamu, piezvaniet, vai pat nosūtiet kādu kartiņu. DECEMBRĪ: Elizabeth Ciemiņš, Astrīda Raņķis, Ruta Krūmiņš. JANVĀRĪ: Egīls Apelis, Ausma Arājs, Valerie Kampe, Irēne Misa-Ūdris, un Laimdota Zvejnieks.

**Ziemassvētku zvaigzne Lai pār visiem mirdz,  
Miers, lai ir virs zemes, Miers iekš katra sirds.**

\*\*\*\*\*JR

## ZIEDOJUMI

Draudzes Zinām: Andris Jakobsons 20.-; Juris Mežinskis 100.-; Valda Baumanis 20.-.

Draudzes vajadz.: Andris Jakobsons 150.-;

Zvanniekiem svētkos: Anonīms 1,000.-.

Nama Fondam: Valda Otaņķis 600.-.

Benitas Bauers pieminai: Jānis & Ilze Hāzners 50.-.

Artura Rubena pieminai: Jānis & Ilze Hāzneri 100.-.

Nimfas Rusmanis pieminai: Jānis & Ilze Hāzners 50.-; Gunārs Rusmanis & Elizabeth Ciemiņš 50.-.

Lailas Rusmanis pieminai: Jānis & Ilze Hāzners 50.-.

Christine Langowski pieminai: Jānis & Ilze Hāzners 50.-.

Gunāra Klipsona pieminai: Jānis Zaķis 100.-; Edvīns & Ruta Auzenbergs 50.-; A. Celcherts 100.-.

Zig Reineka pieminai: Ingrīda Ieviņa 50.-; Andris Jakobsons 30.-.

Egona Krūmina pieminai: Christīne Krūmiņš-Warras 50.-.

Alfrēda Gravas pieminai: Ingrīda Ieviņa 30.-.

Atzīmējot Ulda Kronīša 95 gadu jubileju: Ruta & Edvīns Auzenbergs 50.-; A. Celcherts 100.-.

Atzīmējot Marutas Hāzners 90 gadu jubileju: Ruta & Edvīns Auzenbergi 50.-; Foltzer ģimene 100.-; Lisa & Scott Lee 100.-; Rita & Jack Sabolik 100.-; Baiba, Chris, Alex, Caden, Elle & Alyssa Celesky 200.-; Linda Hāzners 20.-; Ilze & Jānis Hāzneri 100.-; A. Celcherts 100.-.

**Sirsniģi mīļš paldies visiem par dāsniem ziedojuumiem!**

## REIZ DZĪVOJA KLĪVLANDĒ

Ināra ieradās Klīvlandē 1955. gadā, un tūlīt iesaistījās vietējās latviešu nodarbiņbās. Uzsāka gaidu gaitas, dziedāja korī, tēloja Lienīti Jāņa Kalnieša kunga režijā, mācījās klavierspēli no Vīķes kundzes, un piedalījās dažnedažados sarīkojumos. Iestājās un beidza Klīvlandes mākslas institūtu (Cleveland Institute of Art). 1961. gadā apprecējās ar Mārtiņu Kampi, bet ceļi šķēršķā, un Ināra pārgāja dzīvot uz Kaliforniju, kur viņa radīja savus mākslas darbus. Ināras vitrāžas ir ievietotas vairākos mūzejos un privātās kolekcijās, eļļas audekli un keramikas izstrādājumi priecē daudzus to īpašniekus.

Ināra mira traģiskā nāvē 2004. gadā Kalifornijas tuksnesī, kur viņa bija iekārtojusi savu studiju, bet viņas pelnus ieguldīja mātes kapiņā Upmales (Riverside) kapsētā tikai šī gada 5. decembrī. Ūsajā piemiņas brīdī pie urnas Ināras māsas vīrs, William Cook, teica šos vārdus:

*We are here today to remember Inara Jaunlinins, and to place her remains with those of her mother Erna Sirmais. Inara was born on October 7, 1942 in Riga. She died in late November, 2004 in California.*

*On September 29, 1944 Inara with her mother, father, Osvalds Jaunlinins, grandmother, Elza Kletnieks, and sister, Anda left Riga, arriving in Danzig on October 2nd. Because of the war the family lived various cities, mostly in Displaced Persons` Camps, including Coburg, Eichstadt, Regensburg, Bad Aibling and Munich. On September 21, 1951 the family left Germany and arrived in New York on October 4, 1951. Within hours they boarded a train at the Grand Central Station for the ride to their new home in Sioux Falls, South Dakota. In 1955 the family moved to Cleveland, Ohio.*

*Inara was bright and beautiful. She received a first-rate art education by graduating from the Cleveland Institute of Art. Her talent took her into modern art, and working with abstract glass media extensively. She was a true artist. Sometimes impractical – always creative. Her art has the power to draw you in. Color and depth and design catches your attention and your imagination.*

*Inara is survived by her son Tristan. Someone who will never forget Inara is her sister, Anda. And thanks to Anda, we place Inara to rest beside her brother, Juris, and mother Erna Sirmais.*

*Please, let's pause for a moment of silent prayer and reflection. May Inara always rest in peace. Amen. Thank you all for being here.*

Pēc šī aizlūguma, Ināras jaunības draugi, Ilze Lāce, Valerija un Kalvis Kampes, Biruta un Pēteris Brieži un Andas un Billa mazmeita, Grejlīja un vedekla Deanna Trivisanno, Cook mājā pie azaida dalījās ar atmiņām no jaunības dienām pavadītām ar Ināru.

Birutas Briedis vēlējums: 'Lai sapnis baltais Tavu dvēseli aijā, Un klusais miers ar saviem spārniem Tevi sedz'...

Anda Sūna Cook



## PATEICĪBAS.....

Sirsnīgs paldies prāv. Sarmai par lūgšanas vārdiem, Dāmu komitejas priekšnieci Baibai Apelei par skaistiem ziediem un Ilzei Hāznerei par garšigo klinēri (vēl bija silts).

Paldies Jums visiem mījiem draugiem un maniem bērniem par pārsteigumu un kopā nodziedot "Teici to Kungu".

Paldies Daugavas Vanagu saimei par laba vēlējumiem apajā gadu mijā.

Paldies, paldies, Maruta Hāznere

\*\*\*\*\*

Mījā prāv. Sarma un draudze,

mīš, mīš paldies ik katram, kas pakavējās pēc dievkalpojuma 8. novembrī Sunset kapsētā, lai atzīmētu manu 95. g. jubileju un baudītu dažus gardumus. Šis rīts bija Dieva svētīts ar siltu saulīti un tikpat siltiem saņemtīem vārdiem! Īpašs paldies prāv. Sarmai par manis atcerēšanos dievkalpojuma laikā kā arī Klīvlandes pensionāra apvienības priekšsēža Jāņa Rešņa apsveikumam! Es joti baudīju katru īso sarunu ar sen neredzētiem un mījiem draugiem un paldies ik katram, kas pie manīm piesēdās. Pateicos arī prāv. Sarmai, Andrim Celchertam, Baibai un Egīlam Apeļiem un Zentai Apinei, kuŗi palīdzēja ar darbiņiem un izkārtojumu.

Arī vēlos sirsnīgi pateikties prāv. Sarmai, Rutai un Edvīnam Auzenbergiem, Andrim Celchertam, Baibai un Egīlam Apeļiem, Veltai Šulcai un Gunai Wilkołak par negaidīto apciemojumu tieši jubilejas dienā, 10. novembrī. Kaut vai ar maskām, es biju joti aizkustināts visus redzēt. Skaisti izskanēja Jūsu dziesma un priecājos par apsveikumiem no draudzes, draudzes Dāmu komitejas un Daugavas vanagiem. Tas bija tik joti patīkams pārsteigums un padarīja to dienu īpaši skaistu. Sirsnīgs paldies par kriņēli, krāšņiem ziediem, šokolādēm un maizīti. Lai Dievs Jūs visus svētī šai svētku laikā!

Pateicībā, Uldis Kronītis

\*\*\*\*\*



### ATBALSTIET MŪSU DRAUDZI AR SAVIEM IEPIRKUMIEM!

Kad iepērkaties uz Amazon, lietojiet [smile.amazon.com](https://smile.amazon.com), izvēlaties "United Latvian Ev. Luth Church of Cleveland" kā labdarības organizāciju, ko vēlaties atbalstīt, un no katra kvalificēta pirkuma AmazonSmile Foundation noziedos 0.5% mūsu draudzei.

Paldies par jūsu atbalstu!

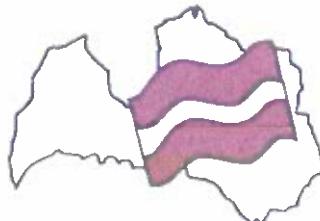
### SUPPORT OUR CONGREGATION WITH YOUR PURCHASES!

When shopping on Amazon, simply go to \_\_\_\_\_ from the web browser on your computer or mobile device, and select "United Latvian Ev Luth Church of Cleveland" as the charitable organization to receive donations from eligible purchases before you begin shopping. The AmazonSmile Foundation will donate 0.5% of the purchase price to our church.

Thank you for your support!



## Latvian Cleveland Credit Union



### Priecīgus Ziemassvētkus

*The Latvian Cleveland Credit Union office  
personnel and board of directors  
would like to thank all of our members for their trust  
and support of OUR credit union!*



*Andris*

*Nora - Gints- Pēters*

*Laura- Kristaps- Zenta- Jonas*

*Hilda- Roberts- Līga- Inga- Karīna*

*Mārtiņš*

*1385 Andrews Ave. Lakewood,*

*OH 44107 216 - 228 - 1996*

*latvian@ameritech.net*

*www.latvianclevelandcu.org*

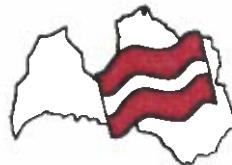
*Mon., Wed. and Fri. 9:00 am to*

*3:00 pm Tues. 9:00am-5:30pm*



Ziemassvētku vakars kad satumst aiz loga,  
Zaigot sāk zvaigznes kā dimanta pogas,  
Spīd zelta mēness, mirdz sudraba sniegs,  
Ir bagāts ikviens, ja vien sirdī mīt prieks.

### Laimīgu Jauno gadu !



Latvian Cleveland  
Credit Union

# Member Exclusive!

**\$0 Lender Fees\***



Available for the following Real Estate loans:  
New Purchases,  
Home Equities, and  
Cash-Out Refinances\*\*

See our new competitive rates on our  
website!

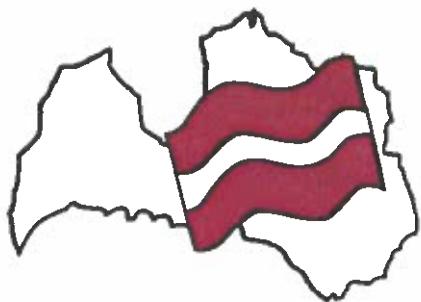
Call us to see if you qualify!

\*Does not include title, recording or property fees \*\*Minimum limitations apply

## Aizdevumu Likmes/Loan Rates

Jaunas Mašīnas/New Cars starting at:	2.99%
Lietotas mašīnas/Used Cars starting at:	3.49%
CD nodrošināts/CD Secured	4.49%
Noguldījuma nodrošināts/Savings Secured	3.50%
Parakstu parāds/Signature	11.99%
Mājas vērtības/Home Equity starting at:	3.00%      3.35APR
Pirmās hipotēkas/First Mortgage starting at:	2.55%      2.69 APR

Rates Current as of: December 9, 2020



Latvian Cleveland  
Credit Union

1385 Andrews Avenue  
Lakewood, OH 44107

Ph: 216-228-1996

E-mail: latvian@ameritech.net  
[www.latvianclevelandcu.org](http://www.latvianclevelandcu.org)



# KLĪVLANDES APVIENOTĀS EV.-LUT. "DRAUDZES ZINAS"

Nr. 8. (583.) 2020. gadā

## DRAUDZES MĀCĪTĀJA

Dr. Sarma Eglīte  
458 Lake Forest Drive  
Bay Village, OH 44140  
Tālr.: 440-471-4795  
[seglite@icloud.com](mailto:seglite@icloud.com)

## DRAUDZES DIEVNAMS

15120 Detroit Ave.  
Lakewood, OH 44107  
Tālr.: 216-228-0396

DRAUDZES NAMS  
1385 Andrews Ave.  
Lakewood, OH 44107

DRAUDZES SKOLA  
Pārzines:  
Zanda Zilaote  
30942 Clinton Drive  
Bay Village, OH 44140  
(216)501-0204  
Karīna Foltzer  
2791 Nottingham Drive  
Parma, OH 44134  
(440) 821-9125  
E-pasts:  
[klivdraudzesskola@gmail.com](mailto:klivdraudzesskola@gmail.com)  
TELPU IZNOMĀŠANA  
Velta Šulcs - 440-843-8867

DRAUDZES  
PRIEKŠNIECE  
Zenta Apīnis  
291 Ridge Road  
Hinckley, OH 44233-9443  
Tālr.: 330-278-4725  
[zapinis@aol.com](mailto:zapinis@aol.com)

DRAUDZES KASIĒRE  
Valda Otaņķis  
1385 Andrews Ave,  
Lakewood, OH 44107-2405  
Tālr.: 440-937-8494  
[valdaot@cox.net](mailto:valdaot@cox.net)

PĒRMINDERU VECĀK.  
Andris Celcherts  
9732 Memphis Villas Blvd.  
Brooklyn, OH 44144  
Tālr.: 216-548-7644  
[andris.celcherts@att.net](mailto:andris.celcherts@att.net)

DRAUDZES DARBVEDE  
Velta Šulcs  
6862 Orchard Blvd.  
Parma Hgts., OH 44130  
Tālr. un Fax 440-843-8867  
[v Sulcs@gmail.com](mailto:v Sulcs@gmail.com)

DĀMU KOM. PĀRSTĀV.  
Baiba Apele 440-823-1196  
[bapelis@hotmail.com](mailto:bapelis@hotmail.com)  
Ilze Hāznere 440-582-2946  
[ilsehaz@yahoo.com](mailto:ilsehaz@yahoo.com)  
Zenta Apīnis 330-278-4725  
[zapinis@aol.com](mailto:zapinis@aol.com)

DRAUDZES NODEVAS  
Andris Celcherts  
Tālr.: 216-548-7644  
[Andris.celcherts@att.net](mailto:Andris.celcherts@att.net)

KAPU FONDA PĀRZ.  
Egīls Apelis  
4947 Devon Drive  
North Olmsted, OH 44070  
Tālr.: 440-821-4015  
[eapelis@icloud.com](mailto:eapelis@icloud.com)

ZIEDU PIETEIKŠANA  
ALTĀRA GREZN.  
Baiba Apelis  
440-823-1196  
[bapelis@hotmail.com](mailto:bapelis@hotmail.com)

**IESTĀJOTIES DRAUDZĒ IESTĀJU VEIDLAPA PIEPRASĀMA draudzes māc. vai darbvedei.  
Draudzes locekļu pamatnodevas: studentiem \$50.00 gadā; strādājošiem \$32.00 mēnesī vai  
\$384.00 gadā; pensionāriem \$27.00 mēnesī vai \$324.00 gadā; no draudzes nodevas atbrīvotiem  
\$11.00 gadā (maksājums LELBAI).**

PAPILDUS NODEVAS maksājamas pēc ģimenes (abu laulāto) gada ienākuma lieluma. Uz katriem  
10,000 papilda nodeva \$10.00 gadā (vienna desmitā procenta daļa no gada ienākuma).  
Ziedojujumus draudzes īpašumiem un pasākumiem, kā arī remontiem, palīdzībai Latvijā, utt.  
pieņemam ar pateicību, bet tie kārtējās nodevas neatvieto.

**Nākošās "Draudzes Ziņas" iznāks PĒC VAJADZĪBAS 2021. GADĀ**

Lūdzu izdevumam domātos rakstus iesūtīt laicīgi iepriekš uz "Draudzes Ziņas"  
United Latvian Ev. Luth. Church, 1385 Andrews Ave., Lakewood, OH 44107  
vai Veltai Šulcs uz augšminēto adresi.

**Draudzes mājas lapas adrese: [www.klivdraudze.org](http://www.klivdraudze.org)**